

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 14 (1941)

**Heft:** 2

  

**Rubrik:** Infos éditeur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent

# habitation

Union suisse pour l'amélioration du logement, rue de Bourg, 28, Lausanne  
Section romande de la Fédération des architectes suisses (F. A. S.)  
Société coopérative d'habitation de Lausanne, St-Laurent, 20, Lausanne (S. C. H.)  
Société coopérative d'habitation de Genève, Cité-Vieuxseux, Genève (S. C. H.)  
Société genevoise pour l'amélioration du logement, Cour St-Pierre, 5, Genève  
Association des employés architectes et techniciens du bâtiment, Genève (A. D. E. A.)  
Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud, Lausanne (S. D. T.)

## administration

Case postale Chauderon, Lausanne

## rédaction

A. Hoechel, téléphone 2 82 73  
78, rue de Lausanne, à Genève

## édition

Section romande de l'Union suisse  
pour l'amélioration du logement  
28, rue de Bourg, à Lausanne

### Commission de rédaction :

LAUSANNE : Fr. Gilliard, arch. ; Dr Veillard, secrétaire du Cartel romand H. S. ;  
Virieux, arch. cantonal. GENÈVE : Edm. Fatio, arch. ; A. Guyonnet, arch. ; Dr A.  
Montandon. NEUCHÂTEL : F. Decker, arch. FRIBOURG : A. Genoud, arch.

### Abonnement :

Suisse : Fr. 4.— par an. Etranger : Fr. 6.40 • Prix du numéro : Fr. 0.40.  
Les fascicules séparés sont en vente à l'administration, à l'Agence des journaux  
et dans les kiosques à journaux • Versement au compte de chèques II 6622

## S. T. S. SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT ZURICH, TIEFENHÖFE, 11 - TÉL. 3 54 26

### Liste des emplois vacants

- 884 **Architecte ou technicien en bâtiment** demandé pour collaborer à la réalisation d'importants travaux. Bureau d'architecte de Francfort-s-M. (Allemagne). Entrée au plus tôt. Bonnes connaissances de l'allemand indispensables.
- 890 **Jeune technicien ou dessinateur en bâtiment**, provisoirement pour travail de bureau. Bureau d'architecte de Suisse centrale.
- 894 **Architecte ou technicien en bâtiment** diplômé avec quelques années de pratique en maisons d'habitation et bâtiments industriels, tout à fait indépendant dans l'élaboration des projets et des détails et plans d'exécution. Entrée au plus tôt. Bureau d'architecte de Saalfeld (Allemagne). Bonnes connaissances de la langue allemande indispensables.
- 898 **Technicien en bâtiment**, indépendant au travail, habile dessinateur en travaux de charpenterie, de menuiserie et de maçonnerie. Entrée immédiate, pour environ trois à six mois, éventuellement plus longtemps. Entreprise de construction en Thurgovie. Connaissance de l'allemand indispensable.
- 20 **Jeune technicien en bâtiment** diplômé, pour travail de bureau. Engagement provisoire. Bureau d'architecte de Suisse orientale.
- 36 **Jeune technicien en bâtiment**, de préférence diplômé du Technicum de Winterthur, bon dessinateur, pour travaux de bureau et de chantier. Entrée immédiate. Durée de l'engagement au moins quatre mois. Bureau d'architecte de Suisse orientale.
- 76 **Un à deux techniciens en bâtiment** disposant de quelque pratique de bureau d'architecture et ayant, si possible, des connaissances en construction de colonies d'habitation. Entrée au plus tôt. Bureau d'architecte spécialisé dans ce domaine, à Elbing (Prusse occidentale, Allemagne). Connaissance de la langue allemande indispensable.
- 84 **Architecte expérimenté** en projets et dessins de meubles de tout genre, tant au point de vue constructif qu'en ce qui concerne leur forme. Candidats de la ligne moderne, de préférence. Entrée au plus tôt. Suisse orientale.
- 90 **Jeune technicien en bâtiment** pour la mise au point des plans d'exécution et en qualité d'assistant de la direction des travaux de construction d'une église catholique. Suisse centrale.

Sont pourvus les numéros de 1940 : 244, 778, 792, 800, 806, 814.

## F. A. S. SECTION ROMANDE DE LA FÉDÉRATION DES ARCHITECTES SUISSES

### SECTION ROMANDE :

Président : H.-G. Leseemann, rue Pierre-Fatio, 14, Genève.  
Vice-président : Edmond Fatio, Tertasse, 5, Genève.  
Secrétaire-trésorier : F. Quéant, rue Saint-Laurent, 2, Genève.

### GRUPE DE GENÈVE :

Président : John Torcapel, chemin Krieg, 76, Genève.  
Vice-président : Henry Minner, rue du Rhône, 96, Genève.  
Secrétaire : Marcel Bonnard, route de Malagnou, 77, Genève.  
Trésorier : Louis Vincent, rue Pierre-Fatio, 14, Genève.

## S. D. T. SOCIÉTÉ DES DESSINATEURS ET DES TECHNICIENS DU CANTON DE VAUD, LAUSANNE

Fondée en 1919 — Compte de chèques postaux II 3209

### COMITÉ EN CHARGE :

Président : M. Ernest Marlétaz,  
8, ch. de la Cure, Chailly. Tél. bur. 2 49 71 ; dom. 2 35 82.  
Secrétaire : M. Charles Hermann,  
Petit-Valentin, 6. Tél. bur. 2 24 11 ; dom. 3 57 25.  
Jacob Hurzeler, téléphone bur. N° 2 35 08.  
Membres adjoints : Pierre Monot, tél. bur. N° 5 28 72, tél. app. N° 3 29 70.  
Caissier : M. Adrien Chevalley,  
67, av. de France. Tél. bur. : 2 24 11 ; dom. : 2 24 74.  
SERVICE DE M. Charles Meylan,  
PLACEMENT : 31, avenue de France. Tél. bur. : 2 49 71.  
Local : Hôtel des Palmiers, Petit-Chêne.

## A. D. E. A. ASSOCIATION DES EMPLOYÉS ARCHITECTES ET TECHNICIENS DU BATIMENT — GENÈVE

Fondée en 1919 - Adresser la correspondance au président - Chèques postaux I 4624

Local : Brasserie de la Cigogne, 17, place Longemalle.  
COMITÉ POUR L'EXERCICE 1938-1939 :

Président :	M. René Lachenal,	Tél. bureau	Tél. partic.
	25, av. du Devin-du-Village	4 50 37	—
Vice-président :	M. Henri Berthoud,	—	4 06 60
	1, rue du Pré-Naville	—	—
Secrétaire :	M. Pierre Du Bochet,	—	—
	Petit-Port, Vésenaz	—	—
Vice-secrétaire :	M. Edouard Gollion,	—	—
	110b, rue de Carouge	—	—
Trésorier	M. William Buttex,	—	—
Offres d'empl.	87, rue de Lausanne	2 67 77	—
Organisation	M. André Tomiloff,	—	—
professionn.	38, rue de Lyon	—	—
Bulletin	M. Paul Amey,	—	—
spect. popul.	5, rue de Carouge	4 82 00	—

## S. A. L. SOCIÉTÉ POUR L'AMÉLIORATION DU LOGEMENT — GENÈVE

Président : M. Roger Huelin, directeur, 54 bis, rue Malagnou.  
Secrétaire : Emile-Albert Favre, architecte, 5, Cour St-Pierre.  
Trésorier : Roger Rehfous, 32 bis, rue de Lyon.  
Autres membres du comité : Dr Betchov, A. Hoechel, Ed. Wiedmer,  
Dr H. Christiani, Edm. Fatio, Guillaume Fatio, A. Guyonnet,  
Meyer-Cayla, D. Montandon, O. Oltmar, F. Quéant, F. Reverdin,  
Mlle Rivier, R. Schwertz, Dr Zoppino.

Adresser la correspondance au président ou au secrétaire.  
Compte de chèques postaux I 1556. Les membres de la société  
reçoivent l'abonnement gratuit à la revue « Habitation ».